ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශෙෂ

අංක 14,938/9 — 1970 දෙසැම්බර් 31 වැනි බ්‍රහස්පතින්ද — 1970.12.31

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ජේදය—සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එල්.ඩී.බී.—80/44.

පඩිපාලක සභා ආඥපනත

නිවේදනයයි

පඩිපාලක සභා ආඥපනතේ (136 පරිච්ඡේදය) 20(2) (ඩී) යන වගන්තිය යටතේ ඇමතිවරයා විසින් වර්ෂ 1944 නොවැම්බර් 3 දින අංක 9,327, වර්ෂ 1946 අගෝස්තු 16 දින අංක 9,591, වර්ෂ 1947 මාර්තු 21 දින අංක 9,683, වර්ෂ 1948 දෙසැම්බර් 10 දින අංක 9,928, වර්ෂ 1949 අප්‍රේල් 1 දින අංක 9,963, වර්ෂ 1950 ජූනි 2 දින අංක 10,108, වර්ෂ 1953 ජූනි 25 දින අංක 10,541, වර්ෂ 1958 ඔක්තෝබර් මස 27 දින අංක 11,568, වර්ෂ 1961 ජූලි 7 දින අංක 12,508, වර්ෂ 1962 ජූනි 22 දින අංක 13,179, වර්ෂ 1963 පෙබරවාරි මස 22 දින අංක 13,529 සහ වර්ෂ 1966 මාර්තු 18 දින අංක 14,687 යන ගැසට් පත්‍රයන්හි පළ කරන ලද නිවේදන මාර්ගයෙන් නියම බලධරයා ලෙස පත්කරනු ලැබූ ජන ලේඛන හා සංඛ්‍යා ලේඛන අධ්‍යක්ෂ තැන්පත් ලෙස්ලි බර්ට්‍රම් රාජකරුණා වන මම, මෙහි දැක්වෙන උප ලේඛනයෙහි සඳහන් එක් එක් ව්‍යාපාරයෙහි නියුක්ත සේවකයින් කෙරෙහි වර්ෂ 1970 දෙසැම්බර් මස තුළ අදාල කළ හැකි ජීවන වියදම් දර්ශනාංකය 139.3 වන බව මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

ලෙස්ලි බර්ට්‍රම් රාජකරුණා,
ජන ලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන අධ්‍යක්ෂ.

1970 දෙසැම්බර් මස 30 වැනි දින,
කොළඹ 7, තැ.පෙ. 563 දරණ,
ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේදී ය.

උපලේඛනය

1. මුද්‍රණ ව්‍යාපාරය.
2. මෝටර් රථ ගමනා ගමන ව්‍යාපාරය.
3. ගිනිපෙට්ටි සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
4. සිනමා (චිත්‍රපටි) ව්‍යාපාරය.
5. නෞකාගාර, නැව්තොට හා වරාය ගමනාගමන ව්‍යාපාරය.
6. ගොඩනැගිලි ව්‍යාපාරය.
7. තේ වැවීමේ සහ සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
8. කොකෝවා, කර්දමුංගු සහ ගම්මිරිස් වැවීමේ සහ සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
9. රබර් වැවීමේ සහ සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
10. පොල් වැවීමේ ව්‍යාපාරය.
11. පොල් සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
12. මිනිරන් ව්‍යාපාරය.
13. බේකරි ව්‍යාපාරය.
14. ගඩොල් හා උළු සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
15. ඉදිරි කොහු හා ඇට කෙඳි කොහු පිටරට යැවීමේ ව්‍යාපාරය.
16. අයිස් සහ සිසිල් බීම සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.
17. ඇඳුම් සෑදීමේ ව්‍යාපාරය.

12-1414/1

974/25——කේ 15—11,450 (70/12)

තේ වැවීමේ හා සැදීම, රබර් වැවීම හා සැදීම, කොකෝවා, කරද මුංගු හා ගම්මිරිස් වැවීම හා සැදීම, පොල් වැවීම, පොල් සැදීම, මිණිරන්, මුද්‍රණ, මෝටර් රථ ගමනා ගමන, ගිනිපෙට්ටි සැදීම, චිත්‍රපට (සිනමා), නෞකාගාර නැව්තොට හා වරායයන්හි ගමනා ගමනය, ගොඩනැගිලි, බේකරි, ගඩොල් හා උළු සැදීම, ගුදිරි කොහු හා ඇටකෙදි කොහු පිටරට යැවීම හා අයිස් හා සිසිල් බීම සැදීමේ සහ ඇඳුම් සැදීමේ යන කර්මාන්තවල නියුක්ත වැඩකරුවන්හට ගෙවිය යුතු විශේෂ දීමනා

ඉහත සඳහන් කර්මාන්ත සඳහා 1970 දෙසැම්බර් මාසයේ ජීවන වියදම් 139.3 අංකය වන නිසා, ඒ ඒ අවස්ථාවේ හැටියට, 1971 ජනවාරි මාසය වෙනුවෙන් හෝ 1971 ජනවාරි මාසයේ සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයන් වෙනුවෙන් හෝ ගෙවිය යුතු විශේෂ දීමනාව පහත දක්වෙන ආකාරයට බැව්, (136 වැනි පරිච්ඡේදය වන) පඩිපාලක සභා ආඥාපනතේ, 20 (2) (ඇ) යන වගන්තිය යටතේ, මෙයින් නිවේදනය කරනු ලැබේ.

1. තේ වැවීම හා සැදීම, රබර් වැවීම හා සැදීම, කොකෝවා, කරදමුංගු හා ගම්මිරිස් වැවීම හා සැදීම යන කර්මාන්ත :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
වයස අවුරුදු 16 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට	1 75
වයස අවුරුදු 15 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 26
ළමා වැඩකරුවකුට	1 19

2. පොල් වැවීමේ කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
වයස අවුරුදු 16 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට (කංකානමද ඇතුළුව)	1 75
වයස අවුරුදු 15 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 26
වයස අවුරුදු 16 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට හෝ වයස අවුරුදු 15 කට අඩු ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 19

3. පොල් සැදීමේ කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට (කංකානමද ඇතුළුව)	2 60
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	2 06
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු (ස්ත්‍රී පුරුෂ භෙදය නොසළකා) වැඩ කරුවකුට	1 99

4. මිණිරන් කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව
විකිණිය හැකි මිණිරන් ශුද්ධ කිරීම හා සකස් කිරීම පිළිබඳ වැඩවල යෙදී සිටින අය නොවන වැඩකරුවෝ—	රු. ශ.
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට	1 81
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 30
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු (ස්ත්‍රී පුරුෂ භෙදයක් නොසලකා) වැඩකරුවකුට	1 23
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට	2 01
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකුට	1 50
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු (ස්ත්‍රී පුරුෂ භෙදයක් නොසළකා) වැඩකරුවකුට	1 43

5. මුද්‍රණ කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	මාසයට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
වැඩ ඉගෙන ගන්නන් හා වැඩ පුරුදු වන්නන් නොවන වැඩකරුවෝ :—	
" ඒ " පන්තිය	138 42
" බී " පන්තිය	109 42
" සී " පන්තිය I වන වර්ගය	94 92
" සී " පන්තිය II වන වර්ගය	87 48
" ඩී " පන්තිය	80 42
" ඊ " පන්තිය	76 89
" එෆ් " පන්තිය	48 52
" ජී " පන්තිය	80 42

වැඩ ඉගෙන ගන්නෝ හා වැඩ පුරුදු වන්නෝ—	1 වැනි අවුරුද්ද රු. ශ.	2 වැනි අවුරුද්ද රු. ශ.	3 වැනි අවුරුද්ද රු. ශ.	4 වැනි අවුරුද්ද රු. ශ.	5 වැනි අවුරුද්ද රු. ශ.
" ඒ " පන්තිය	54 72	66 82	78 92	96 82	115 22
" බී " පන්තිය	46 02	63 92	73 12	86 48	—
" සී " පන්තිය I වන වර්ගය ...	48 92	56 48	64 42	75 89	—
" සී " පන්තිය II වන වර්ගය ...	46 02	52 95	59 88	70 21	—
" ඩී " පන්තිය	43 12	49 42	55 72	64 92	—

6. මෝටර් රථ ගමනා ගමන කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	විශේෂ දීමනාව මාසයට රු. ශ.	සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට රු. ශ.
"ඒ", "බී", "ඩී" හා "එෆ්" යන පන්ති	80 42 ...	3 52
"සී" පන්තිය	77 92 ...	3 52
"ඊ" පන්තිය	75 42 ...	3 27
"ජී" හා "එච්" පන්ති	74 62 ...	3 52
"කේ" පන්තිය	62 17 ...	2 36
"අයි" හා "ජේ" පන්ති	74 62 ...	—

7. ගිනිපෙට්ටි සෑදීමේ කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව පුරුෂයින්ට රු. ශ.	ස්ත්‍රීන්ට රු. ශ.
(ඒ) වැඩිහිටි අය (වයස අවුරුදු 18 කට සහ ඊට වැඩි)—		
I වන හා II වන වර්ග	2 36 ...	2 26
III වන වර්ගය	2 26 ...	2 14
IV වන වර්ගය	2 36 ...	—

(බී) තරුණ අය—	ස්ත්‍රී පුරුෂ භෙදයක් නොසළකා රු. ශ.
I වන හා II වන වර්ග—වයස අවුරුදු 14 ට වැඩිවූ සහ අවුරුදු 18 ට අඩු වූ විට ...	1 76
III වන වර්ගය—වයස අවුරුදු 16 සහ ඊට වැඩි එහෙත් අවුරුදු 18 ට අඩු වූ විට ...	1 76
වයස අවුරුදු 14 ට වැඩි එහෙත් අවුරුදු 16 ට අඩු වූ විට	1 36

8. චිත්‍රපට (සිනමා) කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	මාසයට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
(ඒ) ලිපිකාර නොවූ—	
අදක්ෂ/නුපුහුණු වැඩකරුවෝ	68 26
අර්ධ වශයෙන් පුහුණු වැඩකරුවෝ	70 86
පුහුණු වැඩකරුවෝ, I වන සහ II වන වර්ග	72 68
(බී) ලිපිකාර—	
III වන වර්ගය	62 50
II වන වර්ගය	65 50
I වන වර්ගය	70 50

9. නෞකාගාර, නැව්තොට හා වරායයන්හි ගමනා ගමන කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	මාසයට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
බර වැඩ—	
විශේෂ වර්ගය	48 25
පුහුණු වර්ගය	44 25
අර්ධ වශයෙන් පුහුණු වර්ගය, අදක්ෂ/නුපුහුණු I වන හා II වන වර්ග සහ ගැහැණු වැඩකාරියෝ	41 25
බර වැඩ නොවන වැඩ—	
විශේෂ වර්ගය	59 0
I වන වර්ගය	44 25

10. ගොඩනැගිලි කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	සාමාන්‍ය වැඩකරන දිනකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
අදක්ෂ/නුපුහුණු කම්කරුවෝ	2 63
අර්ධ වශයෙන් පුහුණු II වන වර්ගය, අර්ධ වශයෙන් පුහුණු I වන වර්ගය හා පුහුණු වැඩකරුවෝ	2 73

11. බේකරි කර්මාන්තය :

වැඩකරුවාගේ පන්තිය	මාසයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
"ඒ" පන්තියේ වැඩකරුවෙකුට	85 45
"බී" පන්තියේ වැඩකරුවෙකුට	77 50
"සී" පන්තියේ වැඩකරුවෙකුට	56 92

12. ගඩොල් හා උළු සෑදීමේ කර්මාන්තය :

කම්කරුවාගේ පන්තිය					සාමාන්‍ය වැඩ කරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
" ඒ " වයස අවුරුදු 18ට නොඅඩු පිරිමි කම්කරුවෝ—					
පුහුණු කම්කරුවෝ I හා II වන වර්ගය හා අර්ධ වශයෙන් පුහුණු වූ කම්කරුවෝ				...	2 51
නුපුහුණු කම්කරුවෝ (අදක්ෂ)	...	...	...	...	2 41
" බී " වයස අවුරුදු 18ට නොඅඩු ගැහැණු කම්කරුවෝ		...	...	...	2 30
" සී " වයස අවුරුදු 18ට අඩු කම්කරුවෝ (ස්ත්‍රී/පුරුෂ භේදයක් නොසලකා)—					
වයස අවුරුදු 14ට වැඩි එහෙත් 15ට අඩු	...	...	...	...	1 76
වයස අවුරුදු 15ට වැඩි එහෙත් 16ට අඩු	...	...	...	...	1 81
වයස අවුරුදු 16ට වැඩි එහෙත් 17ට අඩු	...	...	...	...	1 86
වයස අවුරුදු 17ට වැඩි එහෙත් 18ට අඩු	...	...	...	...	1 96

13. ඉදිරි කොහු හා ඇටකෙඳි කොහු පිටරට යැවීමේ කර්මාන්තය :

කම්කරුවාගේ පන්තිය					සාමාන්‍ය වැඩකරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
" සී " වයස අවුරුදු 18ට අඩු (ස්ත්‍රී/පුරුෂ භේදයක් නොමැතිව) කම්කරුවෝ—					
වයස අවුරුදු 14ට වැඩි එහෙත් 15ට අඩු	...	...	...	...	1 93
වයස අවුරුදු 15ට වැඩි එහෙත් 16ට අඩු	...	...	...	...	1 98
වයස අවුරුදු 16ට වැඩි එහෙත් 17ට අඩු	...	...	...	...	2 03
වයස අවුරුදු 17ට වැඩි එහෙත් 18ට අඩු	...	...	...	...	2 13

14. අයිස් හා සිසිල් බීම සෑදීමේ කර්මාන්තය :

කම්කරුවාගේ පන්තිය					සාමාන්‍ය වැඩකරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
I වැනි හා II වැනි ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ		...	...	...	2 73
III වැනි ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ	...	...	...	...	2 63

15. ඇඳුම් සෑදීමේ කර්මාන්තය :

කම්කරුවාගේ පන්තිය					සාමාන්‍ය වැඩකරන දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
I (අ) ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ	...	...	...	...	3 52
I (ආ) ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ	...	...	...	...	3 52
II වන ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ	...	...	...	...	2 73
III වන ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ	...	...	...	...	2 63
IV වන ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ	...	...	...	...	2 41
V වන ශ්‍රෙණියේ කම්කරුවෝ (ආධුනිකයන් පුහුණුවන්නන්)			...	...	2 05

ඩබ්ලිව්. එල්. පී. ද මැල්,
කම්කරු කොමසාරිස්.

වර්ෂ 1970 දෙසැම්බර් මස 31 දින,
කොළඹ දීය.

12-1414/2

අවම වැටුප් (ඉන්දියානු කම්කරු) ආඥපනතේ විධිවිධාන (133 වන පරිච්ඡේදය) යටතේ සැලකෙන්නාවූත් කම්කරු පඩි සහා තීරණ අදාල නොවන්නා වූත් කම්කරුවන්ට ගෙවිය යුතු ජීවනාධාර මුදල

අවම වැටුප් (ඉන්දියානු කම්කරු) ආඥ පනතේ විධිවිධාන යටතේ සැලකෙන්නාවූත්, කම්කරු පඩි සහා ආඥ පනත යටතේ නියමිත අවම වැටුප් ගෙවිය යුතු නොවන්නා වූත් කම්කරුවකුට 1970 දෙසැම්බර් මාසයේ වැඩ කරන එක් එක් දවසකට ගෙවිය යුතු ජීවනාධාර මුදල සියලු දෙනාගේම දන ගැනීම පිණිස මෙහි සහත පළ කරනු ලැබේ:—

				උඩරට රු. ශ.		මැදිරට රු. ශ.		පහතරට රු. ශ.
පිරිමි කම්කරුවකුට	...	...	...	1 21	...	1 17	...	1 12
කම්කරු ස්ත්‍රියකට	...	...	...	0 97	...	0 93	...	0 90
ළමා කම්කරුවකුට	...	...	...	0 97	...	0 93	...	0 90

වත්තක් උඩරට, මැදිරට හෝ පහත රට යනුවෙන් සැලකෙන්නේ වර්ෂ 1940 දෙසැම්බර් මස 23 වන දින දරන ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළ වූ 1940 දෙසැම්බර් මස 21 වන දින අංක 281 දරන නිවේදනයේ පෙන්නා ඇති පරිද්දෙනි.

ලක්ෂමන් ද මැල්,
කම්කරු කොමසාරිස්.

වර්ෂ 1970 දෙසැම්බර් මස 31 දින,
කොළඹ දීය.

12-1414/3

ලංකාණ්ඩුවේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.